

### Descrição do produto

A elevação de pacientes extremamente pesados exige dispositivos e métodos de assistência desenvolvidos especialmente para o efeito. A Liko desenvolveu a série de produtos Ultra para auxiliar os cuidadores na elevação de pacientes pesados de forma segura e confortável.

A UltraSling suporta toda a zona das costas até aos ombros. O seu design permite que cada apoio das pernas seja conectado à barra de suporte individualmente, deixando mais espaço para a barriga e permitindo um suporte ideal para as pernas.

Recomendamos que haja pelo menos dois prestadores de cuidados de saúde para ajudar na transferência.

A UltraSling é utilizada em combinação com o sistema de elevação UltraTwin™ da Liko. Dependendo dos acessórios individuais utilizados, o sistema elevará uma carga máxima de 500 kg. As versões do sistema UltraTwin estão disponíveis para instalação permanente e para instalação autónoma, por exemplo, no sistema Liko FreeSpan™.

*Neste documento a pessoa elevada é denominada de paciente e a pessoa que auxilia como cuidador.*

#### **IMPORTANTE!**

A elevação e a transferência de um paciente envolvem sempre um determinado nível de risco. Leia o manual de utilização tanto do elevador do paciente como dos acessórios de elevação antes de os utilizar. É importante compreender na íntegra o conteúdo do manual de utilização. O equipamento deve ser utilizado apenas por pessoal qualificado. Certifique-se de que os acessórios de elevação são adequados para o elevador utilizado. Tenha cuidado e atenção durante a utilização. Como cuidador, a segurança do paciente é sempre da sua responsabilidade. Tenha atenção à capacidade do paciente para acompanhar a elevação. Caso surja alguma dúvida, contacte o fabricante ou o fornecedor.

## Descrição dos símbolos

Estes símbolos encontram-se neste documento e/ou no produto.

| Símbolo | Descrição                                                                                                                                                                    |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | Aviso: esta situação requer cuidados e atenção redobrados.                                                                                                                   |
|         | Ler o manual de utilização antes da utilização                                                                                                                               |
|         | Marcação CE                                                                                                                                                                  |
|         | Fabricante legal                                                                                                                                                             |
|         | Data de fabrico                                                                                                                                                              |
|         | Identificador do produto                                                                                                                                                     |
|         | Número de série                                                                                                                                                              |
|         | Dispositivo médico                                                                                                                                                           |
|         | Não limpar a seco                                                                                                                                                            |
|         | Não passar a ferro                                                                                                                                                           |
|         | Secagem na máquina de secar                                                                                                                                                  |
|         | Não secar na máquina de secar                                                                                                                                                |
|         | Lavagem<br>O símbolo é sempre associado à temperatura recomendada em °C e °F.                                                                                                |
|         | Não contém látex                                                                                                                                                             |
|         | Inspeção periódica                                                                                                                                                           |
|         | Não utilizar lixívia                                                                                                                                                         |
|         | Secar no exterior à sombra                                                                                                                                                   |
|         | Direção para cima e símbolo no exterior do equipamento.                                                                                                                      |
|         | Símbolo no exterior do equipamento.                                                                                                                                          |
|         | Código de barras da matriz de dados GS1 que pode conter as seguintes informações.<br>(01) Número de artigo comercial global<br>(11) Data de produção<br>(21) Número de série |

# Instruções de segurança

## Deve ter em atenção os seguintes pontos antes da elevação:

- Uma pessoa responsável da sua organização deve decidir, para cada caso, se é necessário estarem presentes um ou mais cuidadores.
- Certifique-se de que a funda selecionada satisfaz as necessidades do paciente no que se refere a modelo, tamanho, tecido e design.
- Por razões de segurança e higiene, devem ser utilizadas fundas individuais.
- Planeie a operação de elevação antes de elevar de modo a que decorra da forma mais segura e suave possível.
- Verifique se o acessório de elevação está pendurado verticalmente e se move livremente.
- Embora as barras de suporte da Liko estejam equipadas com fechos, deve ser exercido um cuidado especial. Com as bandas totalmente esticadas, mas antes de elevar o paciente da superfície, verifique se as bandas estão corretamente conectadas aos ganchos da barra de suporte.
- Antes de transferir o paciente para outro local, verifique se este está sentado na funda de forma segura.
- Nunca eleve o paciente da superfície mais alto do que o necessário para efetuar a elevação e transferência.
- Nunca deixe um paciente sozinho durante a elevação.
- Certifique-se de que as rodas da cadeira de rodas, cama, maca, etc. estão travadas durante a operação de elevação/transferência.
- Trabalhe sempre de forma ergonómica. Tire partido da capacidade do paciente de participar ativamente nas operações.
- Não exponha a funda à luz solar direta quando esta não estiver a ser utilizada.
- Recomenda-se que a funda seja retirada após a transferência.

 **A fixação incorreta da funda na barra de suporte pode causar ferimentos graves no paciente.**

 **Virar manualmente o paciente na cama pode causar ferimentos no cuidador.**

 Dispositivo médico, produto de Classe I

## **Alterações ao produto**

Os produtos Liko estão sujeitos a um desenvolvimento contínuo, razão pela qual nos reservamos o direito de fazer alterações ao produto sem aviso prévio. Se necessitar de aconselhamento e informações sobre atualizações de produtos, contacte o seu representante da Hill-Rom.

## **Design and Quality by Liko in Sweden**

A Liko tem o certificado de qualidade conforme a norma ISO 9001 e equivalente para a indústria de aparelhos médicos ISO 13485. A Liko também está certificada de acordo com a norma ambiental ISO 14001.

## **Aviso para os utilizadores e/ou pacientes na UE**

Qualquer incidente grave que tenha ocorrido em relação ao dispositivo deve ser comunicado ao fabricante e à autoridade competente do Estado-Membro em que o utilizador e/ou o paciente estão estabelecidos.

# Cuidados e Manutenção

Verifique a funda antes de cada utilização. Verifique se os seguintes pontos apresentam desgaste ou danos:

- Tecido
- Bandas
- Costuras
- Anéis

**⚠ Não utilize acessórios de elevação danificados.**

Caso surja alguma dúvida, agradecemos que contacte o fabricante ou o fornecedor.

**Instruções de lavagem:** consulte a etiqueta de produto da funda e o anexo "Cuidados e manutenção das fundas Liko" fornecido.

## Inspeção Periódica

O produto tem de ser inspecionado, pelo menos, uma vez a cada 6 meses. Poderão ser necessárias inspeções mais frequentes se o produto for utilizado ou lavado mais frequentemente do que o normal. Para ter acesso aos protocolos, contacte o seu representante da Hill-Rom.

## Estimativa do tempo de vida útil

O produto tem uma estimativa do tempo de vida útil de 1-3 anos com uma utilização normal. A estimativa do tempo de vida útil varia consoante o tecido, a frequência de utilização, o procedimento de lavagem e o peso transportado.

## Instruções de reciclagem

Toda a funda, incluindo ripas, material de enchimento, etc., deve ser considerada como resíduo combustível.

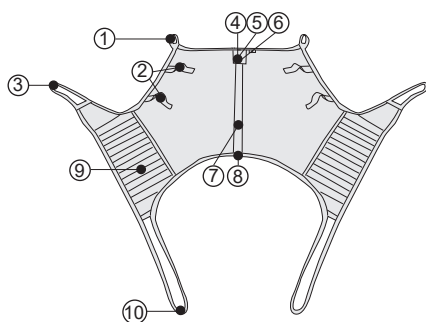
A Hill-Rom avalia e fornece orientação aos seus utilizadores sobre o manuseamento e a eliminação seguros dos seus dispositivos a fim de auxiliar na prevenção de lesões, incluindo, mas não se limitando a: cortes, punções cutâneas, abrasões e qualquer limpeza e desinfeção necessárias do dispositivo médico após a utilização e antes da respetiva eliminação. Os clientes devem respeitar todas as leis e regulamentos federais, estatais, regionais e/ou locais, na medida em que são responsáveis pela eliminação segura de acessórios e dispositivos médicos.

Em caso de dúvida, o utilizador do dispositivo deverá contactar primeiro o apoio técnico da Hill-Rom para obter orientação sobre os protocolos de eliminação segura.

## Carga máxima

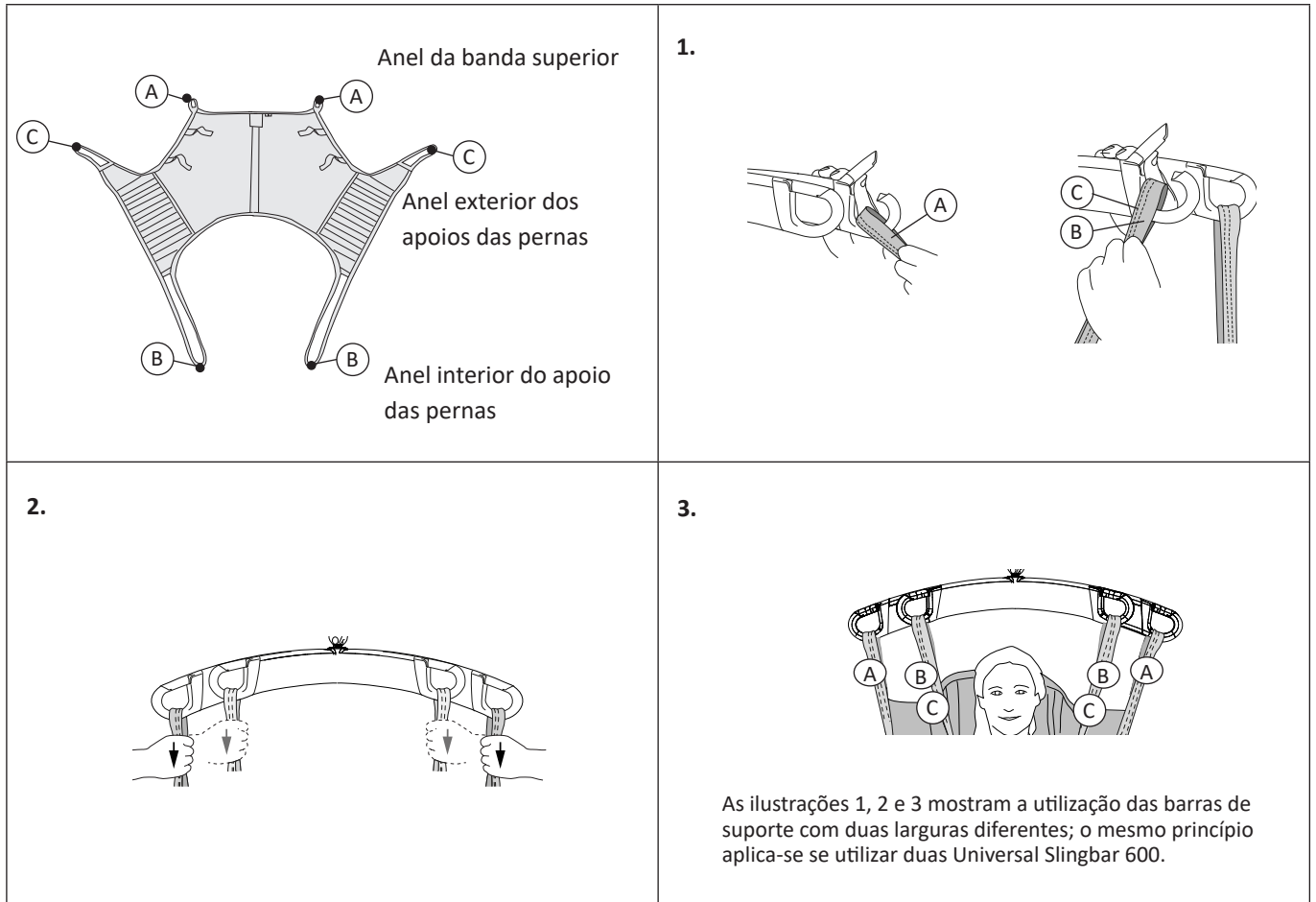
Podem aplicar-se diferentes cargas máximas permitidas a diferentes produtos no sistema de elevação montado: sistema de calha, unidade de elevação, barra de suporte, funda e outros acessórios utilizados. Para o sistema de elevação total, aplica-se a carga máxima mais baixa permitida indicada para os respetivos produtos no sistema. Para que a Liko UltraSling possa transportar um peso de 500 kg, a unidade de elevação, a barra de suporte e outros acessórios utilizados devem ser aprovados para esta carga máxima. No caso de dúvidas, contacte o seu representante da Hill-Rom.

# Definições



1. Anel da banda superior
2. Pegas
3. Anel exterior dos apoios das pernas
4. Etiqueta de produto
5. Etiqueta: inspeção periódica
6. Etiqueta: marcação individual (Belongs to [Pertence a])
7. Banda central das costas
8. Extremidade inferior
9. Apoio das pernas
10. Anel interior do apoio das pernas

## Como engatar uma UltraSling numa barra de suporte



### Aplicar a UltraSling em posição sentada:

1. Coloque a funda por trás das costas do paciente, com a etiqueta do produto para cima e para fora. Usando a sua palma da mão, oriente o canto inferior da funda para baixo até ao nível do cóccix do paciente.
2. Coloque os apoios das pernas ao longo das coxas, por fora, para que o tecido do canto exterior fique totalmente esticado.
3. Empurre os apoios das pernas por baixo das pernas do paciente, com os anéis dos apoios das pernas colocados por baixo do tecido. Quando o tecido do apoio das pernas alcançar o interior das coxas, puxe os anéis dos apoios das pernas para fora. Puxe os anéis interiores e exteriores dos apoios das pernas até que tenham o mesmo comprimento.
4. Encaixe os anéis das bandas na barra de suporte. Os anéis superiores das bandas ficam engatados na barra de suporte mais larga e os anéis dos apoios das pernas ficam engatados na barra de suporte mais estreita.
5. Eleve o paciente.

Para a aplicação da UltraSling na posição horizontal, recomendamos o Liko RepoSheet™ Original para evitar a necessidade de rolar o paciente. Para mais informações, contacte o representante Hill-Rom.

# Descrição geral da Liko™ UltraSling Mod. 06

| Produto         | Prod. n.º | Tamanho | Material  | Carga máx. |
|-----------------|-----------|---------|-----------|------------|
| Liko UltraSling | 3506115   | Normal  | Poliéster | 500 kg     |

## Combinações recomendadas

**Sistema Ultra Lift:** recomendamos duas Universal SlingBar 600 (Prod. n.º 3156086) ou Universal SlingBar 450 (Prod. n.º 3156085) juntamente com a Universal SlingBar 600 (Prod. n.º 3156086). Se utilizar barras de suporte com duas larguras diferentes, a barra de suporte mais larga destina-se a ser utilizada com os anéis das bandas superiores da funda e a barra de suporte mais estreita deve ser utilizada com os anéis das bandas dos apoios das pernas.

